The Didache, or Teaching of the Apostles

(trans. and ed., J. B. Lightfoot)

Lightly updated by jfaudiostuff in conjunction with the translation of Philip Schaff 1885
Chapter 1.
1:1 There are two ways, one of life and one of death, and there is a great difference between the two ways.
1:2 The way of life is this.
1:3 First of all, you shall love the God who made you;
1:4 secondly, your neighbour as yourself.
1:5 And do nothing to another that you would not have befal yourself.
1:6 Now of these words the doctrine is this.
1:7 Bless those who curse you, and pray for your enemies and fast for those who persecute you;
1:8 for what merit is it, if you love those who love you? Do not even the Gentiles do the same? But love those who hate you, and you shall not have an enemy.
1:9 Abstain from fleshly and bodily lusts.
1:10 If any man gives you a blow on your right cheek, turn to him the other also, and you shall be perfect;
1:11 if a man forces you to go with him, one mile, go with him two;
1:12 if a man takes away your cloak, give him your coat also;
1:13 if a man takes away from you what is yours, do not ask for it back, for you cannot.
1:14 Give to every man who asks of you, and do not ask for it back;
1:15 for the Father desires that gifts be given to all from His own bounties.
1:16 Blessed is the one who gives according to the commandment;
1:17 for he is guiltless.
1:18 Woe to him who receives;
1:19 for, if a man receives having need, he is guiltless;
1:20 but he who has no need will have to give an answer why and wherefore he received;
1:21 and being put in confinement he shall be examined concerning what he has done, and he shall not come out until he has given back the last farthing.
1:22 Yea, as touching this also it is said;
1:23 Let your alms stay in your hands, until you have learnt to whom to give.
Chapter 2.
2:1 And this is the second commandment of the teaching.
2:2 You shall not murder, you shall not commit adultery, you shall not corrupt boys, you shall not commit fornication, you shall not steal, you shall not deal in magic, you shall do no sorcery, you shall not murder a child by abortion nor kill them when born, you shall not covet your neighbour's goods, you shall not perjure yourself, you shall not bear false witness, you shall not speak evil, you shall not cherish a grudge, you shall not be double-minded nor double-tongued;
2:3 for the double tongue is a snare of death.
2:4 Your word shall not be false or empty, but fulfilled by action.
2:5 You shall not be avaricious nor a plunderer nor a hypocrite nor ill-tempered nor proud.
2:6 You shall not devise an evil plan against your neighbour.
2:7 You shall not hate any man, but some you shall reprove, and for others you shall pray, and others you shall love more than your life.

Chapter 3.
3:1 My child, flee from every evil and everything that resembles it.
3:2 Do not be easily angry, for anger leads to murder, nor jealous nor contentious nor wrathful;
3:3 for of all these things cause murders.
3:4 My child, do not be lustful, for lust leads to fornication, nor foul-speaking, nor one who stares;
3:5 for all these things cause adulteries.
3:6 My child, do not be a dealer in omens, since it leads to idolatry, nor an enchanter nor an astrologer nor a magician, neither be willing to look at them;
3:7 for all these things cause idolatry.
3:8 My child, do not be a liar, since lying leads to theft; nor covetous, nor proud;
3:9 for all these things cause thefts.
3:10 My child, do not be a murmurer, since it leads to blasphemy, neither self-willed neither a thinker of evil thoughts;
3:11 for all these things cause blasphemies.
3:12 But be meek, since the meek shall inherit the earth.
3:13 Be long-suffering and pitiful and guileless and quiet and kindly and always trembling at the words which you have heard.
3:14 You shall not exalt yourself, or admit boldness into your soul.
3:15 Your soul shall not cleave to the lofty, but you shall walk with the righteous and humble.
3:16 Receive as good what happens to you, knowing that nothing is done without God.

Chapter 4
4:1 My child, you shall remember him who speaks to you the word of God night and day, and shall honour him as the Lord;
4:2 for where the Lordship is spoken of, there is the Lord.
4:3 Moreover you shall seek out day by day the persons of the saints, that you may find rest in their words.
4:4 You shall not make division, but you shall pacify those who are in conflict;
4:5 you shall judge righteously, you shall not be partial in reproving for transgressions.
4:6 You shall not worry whether a thing shall be or not be.
4:7 Do not be found holding out your hands to receive, but drawing them in as to giving.
4:8 If you have anything in your hands, you shall give it as a ransom for your sins.
4:9 You shall not hesitate to give, neither shall you murmur when giving;
4:10 for you shall know who is the good paymaster of your reward.
4:11 You shall not turn away from him who is in want, but shall make your brother share in all things, and shall not say that anything is your own.
4:12 For if you are fellow-partakers in what is imperishable, how much rather in the things which are perishable? You shall not withhold your hand from your son or from your daughter, but from their youth you shall teach them the fear of God.
4:13 You shall not give commands to your man-servant or your maid-servant in your bitterness, who trust in the same God as yourself, lest they should cease to fear the God who is over both of you;
4:14 for He comes, not to call men according to their appearance, but He comes to those whom the Spirit has prepared.
4:15 But you, servants, shall be subject to your masters, as to the image of God, in reverence and fear.
4:16 You shall hate all hypocrisy, and everything that is not pleasing to the Lord.
4:17 You shall never forsake the commandments of the Lord;
4:18 but shall keep what you have received, neither adding to them nor taking away from them.
4:19 In church you shall confess your sins, and shall not go to your prayer with an evil conscience.
4:20 This is the way of life.

Chapter 5.
5:1 But the way of death is this.
5:2 First of all, it is evil and full of a curse; murder, adultery, lust, fornication, theft, idolatry, magical art, witchcraft, robbery, false witnessing, hypocrisy, doublessness of heart, treachery, pride, malice, stubbornness, covetousness, foul-speaking, jealousy, presumption, exaltation, boastfulness;
5:3 persecutors of good men, hating truth, loving a lie, not perceiving the reward of righteousness, not cleaving to the good nor to righteous judgment, watchful not for what is good but for what is evil;
5:4 standing apart from gentleness and forbearance;
5:5 loving vain things, pursuing a reward, not pitying the poor man, not toiling for him who is oppressed with toil, not recognizing Him who made them, murderers of children, corrupters of the creatures of God, turning away from him who is in want, oppressing him who is afflicted, advocates of the wealthy, unjust judges of the poor, altogether sinful.
5:6 May you be delivered, my children, from all these things.

Chapter 6.
6:1 Beware lest any man lead you astray from this way of righteousness, for he teaches you apart from God.
6:2 For if you are able to bear the whole yoke of the Lord, you shall be
perfect;
6:3 but if you are not able, do what you can.
6:4 But concerning food, bear what you can;
6:5 yet abstain by all means from meat sacrificed to idols;
6:6 for it is the worship of dead gods.

Chapter 7.
7:1 But concerning baptism, thus shall you baptize.
7:2 Having first taught all these things, baptize in the name of the
Father and of the Son and of the Holy Spirit in living (running) water.
7:3 But if you have not living water, then baptize in other water;
7:4 and if you are not able in cold, then in warm.
7:5 But if you have neither, then pour water on the head thrice in the
name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit.
7:6 But before the baptism let him who baptizes and him who is
baptized fast, and any others also who can;
7:7 and you shall order him who is baptized to fast a day or two
before.

Chapter 8.
8:1 Let not your fastings be with the hypocrites, for they fast on the
second and the fifth day of the week;
8:2 but keep your fast on the fourth and on the preparation day
(Friday).
8:3 And do not pray like the hypocrites, but pray as the Lord
commanded in His Gospel;
8:4 Our Father, who are in heaven, hallowed be Your name;
8:5 Your kingdom come;
8:6 Your will be done, as in heaven, so also on earth;
8:7 give us this day our daily bread;
8:8 and forgive us our debt, as we also forgive our debtors;
8:9 and lead us not into temptation, but deliver us from the evil one;
8:10 for Yours is the power and the glory for ever and ever.
8:11 Pray thus three times in the day.
Chapter 9.
9:1 But as touching the eucharistic thanksgiving give thanks thus.
9:2 First, as regards the cup:
9:3 We give You thanks, O our Father, for the holy vine of Your son David, which You made known to us through Your Son Jesus;
9:4 Yours is the glory for ever and ever.
9:5 Then as regards the broken bread:
9:6 We give You thanks, O our Father, for the life and knowledge which You made known to us through Your Son Jesus;
9:7 Yours is the glory for ever and ever.
9:8 As this broken bread was scattered on the mountains and being gathered together became one, so may Your Church be gathered together from the ends of the earth into Your kingdom;
9:9 for Yours is the glory and the power through Jesus Christ for ever and ever.
9:10 But let no one eat or drink of this eucharistic thanksgiving, except those who have been baptized into the name of the Lord;
9:11 for concerning this also the Lord has said:
9:12 Do not give what is holy to the dogs.

Chapter 10.
10:1 And after you have eaten enough, give thanks thus:
10:2 We give You thanks, Holy Father, for Your holy name, which You have made to dwell in our hearts, and for the knowledge and faith and immortality, which You have made known to us through Your Son Jesus;
10:3 Yours is the glory for ever and ever.
10:4 Almighty Master, You created all things for Your name's sake, and gave food and drink to men for enjoyment, that they might give You thanks;
10:5 but gave us spiritual food and drink and eternal life through Your Son.
10:6 Before all things we give You thanks that You are powerful;
10:7 Yours is the glory for ever and ever.
10:8 Remember, Lord, Your Church, to deliver it from all evil and to perfect it in Your love;
10:9 and gather it together from the four winds, sanctified for Your
kingdom which You have prepared for it;
10:10 for Yours is the power and the glory for ever and ever.
10:11 May grace come and may this world pass away.
10:12 Hosanna to the God of David.
10:13 If any man is holy, let him come;
10:15 But permit the prophets to offer thanksgiving as they desire.

Chapter 11.
11:1 So whoever shall come and teach you all these things that have
been said before, receive him;
11:2 but if the teacher himself is perverted and teaches a different
doctrine, to the destruction of what you have been taught, do not
listen to him;
11:3 but if he teaches of the increase of righteousness and the
knowledge of the Lord, receive him as the Lord.
11:4 But concerning the apostles and prophets, do according to the
decree of the Gospel.
11:5 Let every apostle, who comes to you, be received as the Lord;
11:6 but he shall not stay more than a single day, or if there be need,
two;
11:7 but if he stays three days, he is a false prophet.
11:8 And when he departs let the apostle receive nothing save enough
bread, until he reaches shelter;
11:9 but if he asks for money, he is a false prophet.
11:10 And you shall not test or discern any prophet speaking in the
Spirit;
11:11 for every sin shall be forgiven, but this sin shall not be forgiven.
11:12 Yet not every one who speaks in the Spirit is a prophet, but only
if he has the ways of the Lord.
11:13 So the false prophet and the true prophet shall be recognized
from his ways.
11:14 And no prophet when he orders a table in the Spirit shall eat of
it;
11:15 otherwise he is a false prophet.
11:16 And every prophet teaching the truth, if he does not do what he teaches, is a false prophet.
11:17 And every prophet approved and found true, if he does anything as an outward mystery that speaks of the Church, and yet does not teach you to do all that he himself does, shall not be judged before you;
11:18 he has his judgment in the presence of God;
11:19 for so also did the prophets of old time.
11:20 And whoever says in the Spirit, Give me silver or anything else, you shall not listen to him;
11:21 but if he tells you to give on behalf of others who are in want, let no man judge him.

Chapter 12.
12:1 Let every one who comes in the name of the Lord be received;
12:2 and then when you have tested him you shall know him, for you shall have understanding on the right hand and on the left.
12:3 If he who comes is a wayfarer, assist him, so far as you are able;
12:4 but he shall not stay with you more than two or three days, if it be necessary.
12:5 But if he wishes to settle with you, being a craftsman, let him work for and eat his bread.
12:6 But if he has no craft, according to your wisdom provide how he shall live as a Christian among you, but not in idleness.
12:7 If he will not do this, he is trafficking upon Christ.
12:8 Beware of such men.

Chapter 13.
13:1 But every true prophet desiring to settle among you is worthy of his food.
13:2 In like manner a true teacher is also worthy, like the workman, of his food.
13:3 Every firstfruit then of the produce of the wine-vat and of the threshing-floor, of your oxen and of your sheep, you shall take and give as the firstfruit to the prophets;
13:4 for they are your chief-priests.
13:5 But if you have not a prophet, give them to the poor.
13:6 If you make bread, take the firstfruit and give according to the commandment.
13:7 In like manner, when you open a jar of wine or of oil, take the firstfruit and give to the prophets;
13:8 yea and of money and raiment and every possession take the firstfruit, as shall seem good to you, and give according to the commandment.

Chapter 14.
14:1 And on the Lord's own day gather yourselves together and break bread and give thanks, first confessing your sins, that your sacrifice may be pure.
14:2 And let no man, having a dispute with his fellow, join your assembly until they have been reconciled, that your sacrifice may not be defiled;
14:3 for it is this sacrifice that was spoken of by the Lord;
14:4 “In every place and at every time offer Me a pure sacrifice;
14:5 for I am a great king,” says the Lord “and My name is wonderful among the nations.”

Chapter 15.
15:1 So appoint for yourselves bishops and deacons worthy of the Lord, men who are meek and not lovers of money, and true and approved;
15:2 for to you they also perform the service of the prophets and teachers.
15:3 Therefore do not despise them;
15:4 for they are your honourable men along with the prophets and teachers.
15:5 And reprove one another, not in anger but in peace, as you find in the Gospel;
15:6 and let no one speak to any who has gone wrong towards his neighbour, or let him hear a word from you, until he repents.
15:7 But do your prayers and your almsgivings and all your deeds as you find it in the Gospel of our Lord.
Chapter 16.
16:1 Be watchful for your life;
16:2 let your lamps not be quenched and your loins not ungirded, but be ready;
16:3 for you do not know the hour in which our Lord comes.
16:4 And you shall gather yourselves together frequently, seeking what is fitting for your souls;
16:5 for the whole time of your faith shall be of no use to you, if you are not perfected at the last.
16:6 For in the last days the false prophets and destroyers shall be multiplied, and the sheep shall be turned into wolves, and love shall be turned into hate.
16:7 For as lawlessness increases, they shall hate one another and shall persecute and betray.
16:8 And then the world-deceiver shall appear as a son of God;
16:9 and shall work signs and wonders, and the earth shall be delivered into his hands;
16:10 and he shall do unholy things, which have never been since the world began.
16:11 Then all created mankind shall come to the fire of testing, and many shall be offended and perish;
16:12 but those who endure in their faith shall be saved through the Curse itself.
16:13 And then the signs of the truth shall appear;
16:14 first a sign of a rift in the heaven, then a sign of a voice of a trumpet, and thirdly a resurrection of the dead;
16:15 yet not of all, but as it was said:
16:16 The Lord shall come and all His saints with Him.
16:17 Then the world will see the Lord coming upon the clouds of heaven.
The Didache (/ˈdɪdəkiː/; Koine Greek: Διδαχή) or The Teaching of the Twelve Apostles (Didachē means "Teaching") is a brief early Christian treatise, dated by most scholars to the late first or early 2nd century. The first line of this treatise is "Teaching of the Lord to the Gentiles (or Nations) by the Twelve Apostles."

The text, parts of which constitute the oldest surviving written catechism, has three main sections dealing with Christian ethics, rituals such as baptism and Eucharist, and Church organization. It is considered the first example of the genre of the Church Orders.

The work was considered by some of the Church Fathers as part of the New Testament but rejected as spurious or non-canonical by others, eventually not accepted into the New Testament canon. The Ethiopian Orthodox Church "broader canon" includes the Didascalia, a work which draws on the Didache.

Lost for centuries, a Greek manuscript of the Didache was rediscovered in 1873 by Philotheos Bryennios, Metropolitan of Nicomedia in the Codex Hierosolymitanus. A Latin version of the first five chapters was discovered in 1900 by J. Schlecht. The Didache is considered part of the category of second-generation Christian writings known as the Apostolic Fathers.

Most scholars place the Didache at some point during the mid to late first century, but John Robinson argues that it is first generation, dating it c. 40–60 AD. It is an anonymous work, a pastoral manual "that reveals more about how Jewish-Christians saw themselves and how they adapted their Judaism for gentiles than any other book in the Christian Scriptures." Hitchcock and Brown produced the first English translation in March 1884. Harnack produced the first German translation in 1884, and Sabatier the first translation and commentary in 1885.
Early references
The Didache is mentioned by Eusebius (c. 324) as the Teachings of the Apostles following the books recognized as canonical:

"Let there be placed among the spurious works the Acts of Paul, the so-called Shepherd and the Apocalypse of Peter, and besides these the Epistle of Barnabas, and what are called the Teachings of the Apostles, and also the Apocalypse of John, if this be thought proper; for as I wrote before, some reject it, and others place it in the canon."

Athanasius (367) and Rufinus (c. 380) list the Didache among apocrypha. (Rufinus gives the curious alternative title Judicium Petri, "Judgment of Peter"). It is rejected by Nicephorus (c. 810), Pseudo-Anastasius, and Pseudo-Athanasius in Synopsis and the 60 Books canon. It is accepted by the Apostolic Constitutions Canon 85, John of Damascus and the Ethiopian Orthodox Church. The Adversus Aleatores by an imitator of Cyprian quotes it by name.

Unacknowledged citations are very common, if less certain. The section Two Ways shares the same language with the Epistle of Barnabas, chapters 18–20, sometimes word for word, sometimes added to, dislocated, or abridged, and Barnabas 4:9 either derives from Didache, 16, 2–3, or vice versa. There can also be seen many similarities to the Epistles of both Polycarp and Ignatius of Antioch. The Shepherd of Hermas seems to reflect it, and Irenaeus, Clement of Alexandria, and Origen of Alexandria also seem to use the work, and so in the West do Optatus and the Gesta apud Zenophilum. The Didascalia Apostolorum are founded upon the Didache. The Apostolic Church-Ordinances has used a part, the Apostolic Constitutions have embodied the Didascalia. There are echoes in Justin Martyr, Tatian, Theophilus of Antioch, Cyprian, and Lactantius.

Contents
The contents may be divided into four parts, which most scholars agree were combined from separate sources by a later redactor: the first is the Two Ways, the Way of Life and the Way of Death (chapters
1–6); the second part is a ritual dealing with baptism, fasting, and Communion (chapters 7–10); the third speaks of the ministry and how to deal with travelling prophets (chapters 11–15); and the final section (chapter 16) is a brief apocalypse.

The manuscript is commonly referred to as the Didache. This is short for the header found on the document and the title used by the Church Fathers, "The Lord's Teaching of the Twelve Apostles" which Jerome said was the same as the Gospel according to the Hebrews. A fuller title or subtitle is also found next in the manuscript, "The Teaching of the Lord to the Gentiles by the Twelve Apostles".

Description
Willy Rordorf considered the first five chapters as "essentially Jewish, but the Christian community was able to use it" by adding the "evangelical section". "Lord" in the Didache is reserved usually for "Lord God", while Jesus is called "the servant" of the Father (9:2f.; 10:2f.). Baptism was practised "in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit." Scholars generally agree that 9:5, which speaks of baptism "in the name of the Lord," represents an earlier tradition that was gradually replaced by a trinity of names." A similarity with Acts 3 is noted by Aaron Milavec: both see Jesus as "the servant (pais) of God". The community is presented as "awaiting the kingdom from the Father as entirely a future event".

The Two Ways
The first section (Chapters 1–6) begins: "There are two ways, one of life and one of death, and there is a great difference between these two ways."

In Apostolic Fathers, 2nd ed., Lightfoot-Harmer-Holmes, 1992, notes: The Two Ways material appears to have been intended, in light of 7.1, as a summary of basic instruction about the Christian life to be taught to those who were preparing for baptism and church membership. In its present form it represents the Christianization of a common Jewish form of moral instruction. Similar material is found in a number of
other Christian writings from the first through about the fifth centuries, including the Epistle of Barnabas, the Didascalia, the Apostolic Church Ordinances, the Summary of Doctrine, the Apostolic Constitutions, the Life of Schnudi, and On the Teaching of the Apostles (or Doctrina), some of which are dependent on the Didache. The interrelationships between these various documents, however, are quite complex and much remains to be worked out.

The closest parallels in the use of the Two Ways doctrine is found among the Essene Jews at the Dead Sea Scrolls community. The Qumran community included a Two Ways teaching in its founding Charter, The Community Rule.

Throughout the Two Ways, there are many Old Testament quotes shared with the Gospels and many theological similarities, but Jesus is never mentioned by name. The first chapter opens with the Shema ("you shall love God"), the Great Commandment ("your neighbour as yourself"), and the Golden Rule in the negative form (also found in the "Western" version of Acts of the Apostles at 15:19 and 29 as part of the Apostolic Decree). Then comes short extracts in common with the Sermon on the Mount, together with a curious passage on giving and receiving, which is also cited with variations in Shepherd of Hermas (Mand., 2:4–6). The Latin omits 1:3–6 and 2:1, and these sections have no parallel in Epistle of Barnabas; therefore, they may be a later addition, suggesting Hermas and the present text of the Didache may have used a common source, or one may have relied on the other. Chapter 2 contains the commandments against murder, adultery, corrupting boys, sexual promiscuity, theft, magic, sorcery, abortion, infanticide, coveting, perjury, false testimony, speaking evil, holding grudges, being double-minded, not acting as you speak, greed, avarice, hypocrisy, maliciousness, arrogance, plotting evil against neighbours, hate, narcissism and expansions on these generally, with references to the words of Jesus. Chapter 3 attempts to explain how one vice leads to another: anger to murder, lust to adultery, and so forth. The whole chapter is excluded in Barnabas. A number of precepts are added in chapter 4, which ends: "This is the Way of Life." Verse 13 states you
must not forsake the Lord's commandments, neither adding nor subtracting (see also Deut 4:2,12:32). The Way of Death (chapter 5) is a list of vices to be avoided. Chapter 6 exhorts to the keeping in the Way of this Teaching:

See that no one causes you to err from this way of the teaching, since apart from God it teaches you. For if you are able to bear the entire yoke of the Lord, you will be perfect; but if you are not able to do this, do what you are able. And concerning food, bear what you are able; but against that which is sacrificed to idols be exceedingly careful; for it is the service of dead gods. (Roberts)

The Didache, like 1 Corinthians 10:21, does not give an absolute prohibition on eating meat which has been offered to idols, but merely advises to be careful. Comparable to the Didache is the "let him eat herbs" of Paul of Tarsus as a hyperbolical expression like 1 Cor 8:13: "I will never eat flesh, lest I should scandalize my brother", thus giving no support to the notion of vegetarianism in the Early Church. John Chapman in the Catholic Encyclopedia (1908) states that the Didache is referring to Jewish meats. The Latin version substitutes for chapter 6 a similar close, omitting all reference to meats and to idolothyta, and concluding with per Domini nostri Jesu Christi ... in saecula saeculorum, amen, "by our lord Jesus Christ ... for ever and ever, amen". This is the end of the translation. This suggests the translator lived at a day when idolatry had disappeared, and when the remainder of the Didache was out of date. He had no such reason for omitting chapter 1, 3–6, so that this was presumably not in his copy.

**Baptism**
The second part (chapters 7 to 10) begins with an instruction on baptism, which is to be conferred "in the Name of the Father, and of the Son and of the Holy Spirit" in “living water” (that is, natural flowing water), if it can be had - if not, in cold or even warm water. The baptized and the baptizer, and, if possible, anyone else attending the ritual should fast for one or two days beforehand. If the water is insufficient for immersion, it may be poured three times on the head.
Fasting
Chapter 8 suggests that fasts are not to be on Monday and Thursday "with the hypocrites" - presumably non-Christian Jews - but on Wednesday and Friday. Nor must Christians pray with their Judaic brethren, instead they shall say the Lord's Prayer three times a day. The text of the prayer is not identical to the version in the Gospel of Matthew, and it is given with the doxology "for Thine is the power and the glory for ever." The Didache is the main source for the inclusion of the doxology. It does not occur within the oldest copies of the texts of Matthew and Luke. Most biblical scholars agree that it was included as a result of a later edit.

Eucharist
Chapter 9 concerns the Eucharist ("thanksgiving"): "Now concerning the Eucharist, give thanks this way. First, concerning the cup:
We thank You, our Father, for the holy vine of David Your servant, which You made known to us through Jesus Your Servant; to You be the glory for ever.
And concerning the broken bread:
We thank you, our Father, for the life and knowledge which You made known to us through Jesus Your Servant; to You be the glory for ever. Even as this broken bread was scattered over the hills, and was gathered together and became one, so let Your Church be gathered together from the ends of the earth into Your kingdom; for Thine is the glory and the power through Jesus Christ for ever..
But let no one eat or drink of your Eucharist, unless they have been baptized into the name of the Lord; for concerning this also the Lord has said, "Give not what is holy to the dogs." (Roberts)
The Didache basically describes the same ritual as the one that took place in Corinth. The order of cup and bread differs both from present-day Christian practice and from that in the New Testament accounts of the Last Supper, of which, again unlike almost all present-day Eucharistic celebrations, the Didache makes no mention. Revelation 22:17 (KJV), to which the prayer in Didache 10 bears some similarity.
Chapter 10 gives a thanksgiving after a meal. The contents of the meal are not indicated: chapter 9 does not exclude other elements as well that the cup and bread, which are the only ones it mentions, and chapter 10, whether it was originally a separate document or continues immediately the account in chapter 9, mentions no particular elements, not even wine and bread. Instead it speaks of the "spiritual food and drink and life eternal through Your Servant" that it distinguishes from the "food and drink (given) to men for enjoyment that they might give thanks to (God)".

After a doxology, as before, come the apocalyptic exclamations: "Let grace come, and let this world pass away. Hosanna to the God (Son) of David! If any one is holy, let him come; if any one is not so, let him repent. Maranatha. Amen". The prayer is reminiscent of Revelation 22:17–20 and 1 Corinthians 16:22.

These prayers make no reference to the redemptive death of Christ, or remembrance, as formulated by Paul the Apostle in 1 Corinthians 11:23–34, see also Atonement in Christianity. Didache 10 doesn't even use the word "Christ," which appears only one other time in the whole tract.

**Resurrection**

The Didache makes no mention of Jesus' resurrection, other than thanking for "immortality, which You have made known to us through Your Son Jesus" in the eucharist, but the Didache makes specific reference to the resurrection of the just prior to the Lord's coming.

**Matthew and the Didache**

A new consensus is emerging which dates the Didache to about the turn of the 2nd century. At the same time, significant similarities between the Didache and the gospel of Matthew have been found as these writings share words, phrases, and motifs. There is also an increasing reluctance of modern scholars to support the thesis that the Didache used Matthew. This close relationship between these two writings might suggest that both documents were created in the same historical and geographical setting. One argument that suggests a common environment is that the community of both the Didache and
the gospel of Matthew was probably composed of Jewish Christians from the beginning. Also, the Two Ways teaching (Did. 1–6) may have served as a pre-baptismal instruction within the community of the Didache and Matthew. Furthermore, the correspondence of the Trinitarian baptismal formula in the Didache and Matthew (Did. 7 and Matt 28:19) as well as the similar shape of the Lord's Prayer (Did. 8 and Matt 6:5–13) appear to reflect the use of similar oral traditions. Finally, both the community of the Didache (Did. 11–13) and Matthew (Matt 7:15–23; 10:5–15, 40–42; 24:11,24) were visited by itinerant apostles and prophets, some of whom were illegitimate.